

Beschlußempfehlung
des Haushaltsausschusses (8. Ausschuß)

**zum Entwurf eines Gesetzes über die Feststellung des
Bundeshaushaltsplans für das Haushaltsjahr 1977
(Haushaltsgesetz 1977)**

— Drucksachen 8/100, 8/324 —

hier: Einzelplan 05

Geschäftsbereich des Auswärtigen Amts

Der Bundestag wolle beschließen,

den Entwurf des Einzelplans 05 mit den aus anliegender Gegenüberstellung ersichtlichen Änderungen und den sich daraus ergebenden Änderungen der Abschlußsummen, im übrigen unverändert nach der Vorlage — Drucksache 8/100 Anlage — anzunehmen.

Bonn, den 26. Mai 1977

Der Haushaltsausschuß

Leicht

Dr. Bußmann

Gärtner

Vorsitzender

Berichterstatter

Zusammenstellung

des Entwurfs des Einzelplans 05

Geschäftsbereich des Auswärtigen Amts

— Drucksache 8/100 Anlage —

mit den Beschlüssen des Haushaltsausschusses (8. Ausschuß)

Entwurf

Beschlüsse des 8. Ausschusses

Kap. 05 01 Auswärtiges Amt

Tit. 421 01	Bezüge des Bundesministers und der Parlamentarischen Staatssekretäre/ Staatsminister	431 000 DM	Tit. 421 01	Bezüge des Bundesministers und der Parlamentarischen Staatssekretäre/ Staatsminister	451 000 DM
Tit. 422 01	Bezüge der planmäßigen Beamten	39 069 000 DM	Tit. 422 01	Bezüge der planmäßigen Beamten	41 060 000 DM
Leerstellen			Leerstellen		
a) für beurlaubte Beamte außerhalb der Bundesver- waltung			a) für beurlaubte Beamte außerhalb der Bundesver- waltung		
				Bes.-Gr.	1977 1976
			Legationsrat		
			Erster Klasse	A 14	1 —
Tit. 425 01	Vergütungen der Angestellten	25 302 000 DM	Tit. 425 01	Vergütungen der Angestellten	25 978 000 DM
Nachrichtlich:			Nachrichtlich:		
Stellen		1977 1976	Stellen		1977 1976
Verg.-Gr. V b		2 2	Verg.-Gr. V b		2 2
davon 2 kw mit Schluß des Haushalts- jahres 1980			davon 2 kw mit Schluß des Haushalts- jahres 1977		
Tit. 426 01	Löhne der Arbeiter	4 502 000 DM	Tit. 426 01	Löhne der Arbeiter	5 047 000 DM
Tit. 442 02	Ersatzleistungen für Sachschäden, die Angehörige des Auswärtigen Dienstes bei politischen und militärischen Un- ruhen im Ausland erleiden	— DM	Tit. 442 02	Ersatzleistungen für Sachschäden, die Angehörige des Auswärtigen Dienstes bei politischen und militärischen Un- ruhen sowie bei Erdbeben im Ausland erleiden	150 000 DM
Tit. 511 01	Geschäftsbedarf	690 000 DM	Tit. 511 01	Geschäftsbedarf	650 000 DM
Tit. 514 01	Haltung von Dienstfahrzeugen	222 000 DM	Tit. 514 01	Haltung von Dienstfahrzeugen	216 000 DM
Tit. 526 01	Gerichts- und ähnliche Kosten	50 000 DM	Tit. 526 01	Gerichts- und ähnliche Kosten	115 000 DM
Tit. 526 05	Kosten für Sonderaufträge auf dem Ge- biete der Verwaltung und der politi- schen Planung	400 000 DM	Tit. 526 05	Kosten für Sonderaufträge auf dem Ge- biete der Verwaltung und der politi- schen Planung	355 000 DM

Entwurf

Beschlüsse des 8. Ausschusses

(noch Kap. 05 01)

Tit. 531 01	Öffentlichkeitsarbeit	1 900 000 DM	Tit. 531 01	Öffentlichkeitsarbeit	1 710 000 DM
Tit. 711 01	Kleine Neu-, Um- und Erweiterungsbauten		Tit. 711 01	Kleine Neu-, Um- und Erweiterungsbauten	
				Die Ausgaben sind in Höhe von 250 000 DM kw.	
Tit. 712 09	Erweiterung der Notstromversorgung und Schaffung einer unterbrechungsfreien Notstromversorgung für die Fernmeldebetriebszentrale und die EDV-Anlage des Auswärtigen Amts	833 000 DM	Tit. 712 09	Erweiterung der Notstromversorgung und Schaffung einer unterbrechungsfreien Notstromversorgung für die Fernmeldebetriebszentrale und die EDV-Anlage des Auswärtigen Amts	300 000 DM
	Verpflichtungsermächtigung fällig im Haushaltsjahr 1978.	426 000 DM		Verpflichtungsermächtigung fällig im Haushaltsjahr 1978.	709 000 DM
<i>Titelgr. 01</i>	<i>Kosten der Datenverarbeitung</i>	<i>(1 170 000 DM)</i>	<i>Titelgr. 01</i>	<i>Kosten der Datenverarbeitung</i>	<i>(1 070 000 DM)</i>
Tit. 518 13	Miete für Datenverarbeitungsanlagen, Geräte und Maschinen	820 000 DM	Tit. 518 13	Miete für Datenverarbeitungsanlagen, Geräte und Maschinen	810 000 DM
Tit. 526 15	Kosten für Sachverständige sowie für Systemanalysen	250 000 DM	Tit. 526 15	Kosten für Sachverständige sowie für Systemanalysen	160 000 DM
<i>Titelgr. 02</i>	<i>Aus- und Fortbildung</i>	<i>(2 147 000 DM)</i>	<i>Titelgr. 02</i>	<i>Aus- und Fortbildung</i>	<i>(2 045 000 DM)</i>
Tit. 525 21	Kosten der Ausbildung der Beamtenanwärter sowie Verpflegungskosten für Teilnehmer an sonstigen Lehrgängen	819 000 DM	Tit. 525 21	Kosten der Ausbildung der Beamtenanwärter sowie Verpflegungskosten für Teilnehmer an sonstigen Lehrgängen	775 000 DM
Tit. 525 22	Sprachliche Fortbildung	340 000 DM	Tit. 525 22	Sprachliche Fortbildung	330 000 DM
Tit. 525 23	Kosten der Teilnahme von Bediensteten des Auswärtigen Amts an Ausbildungs-, Schulungs- und Fortbildungslehrgängen sowie Erstattung von Ausbildungskosten (ausgenommen Verpflegungskosten)	236 000 DM	Tit. 525 23	Kosten der Teilnahme von Bediensteten des Auswärtigen Amts an Ausbildungs-, Schulungs- und Fortbildungslehrgängen sowie Erstattung von Ausbildungskosten (ausgenommen Verpflegungskosten)	258 000 DM
Tit. 527 21	Reisekostenvergütungen für Inlandsdienstreisen	313 000 DM	Tit. 527 21	Reisekostenvergütungen für Inlandsdienstreisen	274 000 DM
Tit. 527 22	Reisekostenvergütungen für Auslandsdienstreisen	338 000 DM	Tit. 527 22	Reisekostenvergütungen für Auslandsdienstreisen	307 000 DM

Kap. 05 02 Allgemeine Bewilligungen

Tit. 526 06	Beschaffung wirtschaftlichen und wissenschaftlichen Materials	70 000 DM	Tit. 526 06	Beschaffung wirtschaftlichen und wissenschaftlichen Materials	50 000 DM
Tit. 532 04	Kosten von Staatsbesuchen in der Bundesrepublik Deutschland	800 000 DM	Tit. 532 04	Kosten von Staatsbesuchen in der Bundesrepublik Deutschland	1 800 000 DM

Entwurf

Beschlüsse des 8. Ausschusses

(noch Kap. 05 02)

Tit. 652 01	Zuweisung für das Seminar für Orientalische Sprachen bei der Universität Bonn 455 000 DM	Tit. 652 01	Zuweisung für das Seminar für Orientalische Sprachen bei der Universität Bonn 440 000 DM
Tit. 685 01	Zuschuß an die Deutsche Gesellschaft für Osteuropakunde 564 000 DM	Tit. 685 01	Zuschuß an die Deutsche Gesellschaft für Osteuropakunde 581 000 DM
Tit. 685 02	Zuschuß an die Südosteuropa-Gesellschaft 250 000 DM	Tit. 685 02	Zuschuß an die Südosteuropa-Gesellschaft 257 000 DM
Tit. 685 05	Zuschuß an die Deutsche Sektion der Internationalen Juristenkommission 91 000 DM	Tit. 685 05	Zuschuß an die Deutsche Sektion der Internationalen Juristenkommission 95 000 DM
Tit. 685 06	Zuschuß für die Ausgaben der Dokumentationsstelle der Deutschen Gesellschaft für Auswärtige Politik 255 000 DM	Tit. 685 06	Zuschuß für die Ausgaben der Dokumentationsstelle der Deutschen Gesellschaft für Auswärtige Politik 289 000 DM
Tit. 685 07	Zuschuß an das Deutsche Überseeinstitut 1 751 000 DM	Tit. 685 07	Zuschuß an das Deutsche Überseeinstitut 2 724 000 DM
Tit. 685 09	Zuschuß an die Gesellschaft für über- nationale Zusammenarbeit 300 000 DM	Tit. 685 09	Zuschuß an die Gesellschaft für über- nationale Zusammenarbeit 321 000 DM
Tit. 686 03	Beitrag zu den Kosten des Ausschusses gemäß Artikel 8 des Internationalen Übereinkommens zur Beseitigung jeder Form von Rassendiskriminierung (CERD) 22 000 DM	Tit. 686 03	Beitrag zu den Kosten des Ausschusses gemäß Artikel 8 des Internationalen Übereinkommens zur Beseitigung jeder Form von Rassendiskriminierung (CERD) 20 000 DM
Tit. 686 12	Für humanitäre und andere sofortige Hilfsmaßnahmen im Ausland außerhalb der Entwicklungshilfe 4 000 000 DM	Tit. 686 12	Für humanitäre und andere sofortige Hilfsmaßnahmen im Ausland außerhalb der Entwicklungshilfe 13 000 000 DM
Tit. 686 13	Beitrag zum zivilen Teil des Haushalts der Nordatlantikpakt-Organisation (NATO) 18 093 000 DM	Tit. 686 13	Beitrag zum zivilen Teil des Haushalts der Nordatlantikpakt-Organisation (NATO) 17 938 000 DM
Tit. 686 16	Beitrag an die Organisation der Vereinten Nationen für Erziehung, Wissenschaft und Kultur (UNESCO) 22 763 000 DM	Tit. 686 16	Beitrag an die Organisation der Vereinten Nationen für Erziehung, Wissenschaft und Kultur (UNESCO) 22 513 000 DM
Tit. 686 17	Beitrag zur Internationalen Studien- zentrale für die Erhaltung und Restaurierung von Kulturgut 200 000 DM	Tit. 686 17	Beitrag zur Internationalen Studien- zentrale für die Erhaltung und Restaurierung von Kulturgut 198 000 DM
Tit. 686 18	Beitrag an den Ständigen Schiedshof in Den Haag 13 000 DM	Tit. 686 18	Beitrag an den Ständigen Schiedshof in Den Haag 12 000 DM
Tit. 686 19	Beitrag an die Westeuropäische Union (WEU) 2 800 000 DM	Tit. 686 19	Beitrag an die Westeuropäische Union (WEU) 2 436 000 DM
Tit. 686 20	Beitrag an das West-Ost-Handelssekre- tariat (COCOM) 91 000 DM	Tit. 686 20	Beitrag an das West-Ost-Handelssekre- tariat (COCOM) 61 000 DM

Entwurf

Beschlüsse des 8. Ausschusses

(noch Kap. 05 02)

Tit. 686 22	NATO-Verteidigungshilfe	Tit. 686 22	NATO-Verteidigungshilfe Verpflichtungsermächtigung 120 000 000 DM davon fällig: Haushaltsjahr 1978 bis zu 40 000 000 DM Haushaltsjahr 1979 bis zu 40 000 000 DM Haushaltsjahr 1980 bis zu 40 000 000 DM
Tit. 686 25	Beitrag zu den Kosten der UN-Friedenstruppe in Zypern 2 628 000 DM	Tit. 686 25	Beitrag zu den Kosten der UN-Friedenstruppe in Zypern 2 376 000 DM
Tit. 686 26	Beitrag zum UN-Trust Fund for South Africa 136 000 DM	Tit. 686 26	Beitrag zum UN-Trust Fund for South Africa 119 000 DM
Tit. 686 28	Beitrag zum Erziehungs- und Ausbildungsprogramm der Vereinten Nationen für das südliche Afrika 136 000 DM	Tit. 686 28	Beitrag zum Erziehungs- und Ausbildungsprogramm der Vereinten Nationen für das südliche Afrika 119 000 DM
Tit. 686 30	Beitrag an die Vereinten Nationen 94 452 000 DM	Tit. 686 30	Beitrag an die Vereinten Nationen 88 017 000 DM
Titelgr. 01	Pflege kultureller Beziehungen zum Ausland (463 510 000 DM)	Titelgr. 01	Pflege kultureller Beziehungen zum Ausland (502 730 000 DM)
Tit. 686 41	Pflege kultureller Beziehungen zum Ausland (ohne Baumaßnahmen) 266 423 000 DM	Tit. 686 41	Pflege kultureller Beziehungen zum Ausland (ohne Baumaßnahmen) 279 566 000 DM
Tit. 686 42	Förderung des deutschen Schulwesens im Ausland und der internationalen Zusammenarbeit im Schulbereich (ohne Baumaßnahmen) 162 896 000 DM	Tit. 686 42	Förderung des deutschen Schulwesens im Ausland und der internationalen Zusammenarbeit im Schulbereich (ohne Baumaßnahmen) 188 973 000 DM
Titelgr. 03	Angelegenheiten des Europarats und verwandte Gebiete (15 461 000 DM)	Titelgr. 03	Angelegenheiten des Europarats und verwandte Gebiete (15 241 000 DM)
Tit. 685 71	Zuschuß an den Deutschen Rat der Europäischen Bewegung 274 000 DM	Tit. 685 71	Zuschuß an den Deutschen Rat der Europäischen Bewegung 304 000 DM
Tit. 686 72	Beitrag an den Europarat 13 973 000 DM	Tit. 686 72	Beitrag an den Europarat 13 852 000 DM
Tit. 686 73	Beitrag an das Europäische Jugendwerk 704 000 DM	Tit. 686 73	Beitrag an das Europäische Jugendwerk 575 000 DM

Kap. 05 03 Vertretungen des Bundes im Ausland

Tit. 111 01	Gebühren und tarifliche Entgelte 7 500 000 DM	Tit. 111 01	Gebühren und tarifliche Entgelte 8 500 000 DM
Tit. 276 01	Erstattung von Verwaltungsausgaben aus dem Ausland 10 000 DM	Tit. 276 01	Erstattung von Verwaltungsausgaben aus dem Ausland 220 000 DM

Entwurf

Beschlüsse des 8. Ausschusses

(noch Kap. 05 03)

Tit. 422 01	Bezüge der planmäßigen Beamten			
		150 464 000 DM		
Planstellen	Bes.-Gr.	1977	1976	
Es sind vorgesehen:				
Botschafter, die von				
Botschaftsräten geleitet				
werden, in				
	A 15			
Konsulatssekretäre				
Erster Klasse,				
Technische Regierungs-				
oberinspektoren,				
	A 10	166	—	
davon 4 kw spätestens bis				
31. Dezember 1980				
Tit. 422 02	Bezüge der beamteten Hilfskräfte	9 435 000 DM		
Tit. 422 03	Anwärterbezüge der Beamten auf			
	Widerruf im Vorbereitungsdienst	3 735 000 DM		
Tit. 425 01	Vergütungen der Angestellten	83 671 000 DM		
Tit. 426 01	Löhne der Arbeiter	16 137 000 DM		
Tit. 427 01	Vergütungen und Löhne für Aushilfs-			
	kräfte, deren Arbeitsverträge auf läng-			
	stens 12 Monate befristet sind	1 030 000 DM		
Tit. 427 02	Vergütungen und Löhne für Hilfskräfte			
	(Ortskräfte)	14 500 000 DM		
Tit. 513 01	Post- und Fernmeldegebühren	5 500 000 DM		
Tit. 517 01	Bewirtschaftung der Grundstücke, Ge-			
	bäude und Räume	6 000 000 DM		
Tit. 518 01	Mieten und Pachten für Grundstücke,			
	Gebäude und Räume	19 000 000 DM		
Tit. 527 01	Reisekostenvergütungen für Inlands-			
	dienstreisen (im Gastland)	1 500 000 DM		
Tit. 527 02	Reisekostenvergütungen für Auslands-			
	dienstreisen (außerhalb des Gastlandes)	1 300 000 DM		
Tit. 529 02	Für außergewöhnlichen Aufwand aus			
	dienstlicher Veranlassung in besonde-			
	ren Fällen, der den Angehörigen der			
	Vertretungen mit Ausnahme der Leiter			
	und ihrer ständigen Vertreter entsteht	3 075 000 DM		

Tit. 422 01	Bezüge der planmäßigen Beamten			
		171 744 000 DM		
Planstellen	Bes.-Gr.	1977	1976	
Es sind vorgesehen:				
Botschafter, die von				
Botschaftsräten geleitet				
werden, in				
	A 15			
Botsuana: Gaborone				
Lesotho: Maseru				
Konsulatssekretäre				
Erster Klasse,				
Technische Regierungs-				
oberinspektoren,				
	A 10	166	—	
davon 4 kw spätestens bis				
31. Dezember 1977				
Tit. 422 02	Bezüge der beamteten Hilfskräfte	11 205 000 DM		
Tit. 422 03	Anwärterbezüge der Beamten auf			
	Widerruf im Vorbereitungsdienst	4 078 000 DM		
Tit. 425 01	Vergütungen der Angestellten	93 175 000 DM		
Tit. 426 01	Löhne der Arbeiter	18 806 000 DM		
Tit. 427 01	Vergütungen und Löhne für Aushilfs-			
	kräfte, deren Arbeitsverträge auf läng-			
	stens 12 Monate befristet sind	950 000 DM		
Tit. 427 02	Vergütungen und Löhne für Hilfskräfte			
	(Ortskräfte)	17 331 000 DM		
Tit. 513 01	Post- und Fernmeldegebühren	6 180 000 DM		
Tit. 517 01	Bewirtschaftung der Grundstücke, Ge-			
	bäude und Räume	7 140 000 DM		
Tit. 518 01	Mieten und Pachten für Grundstücke,			
	Gebäude und Räume	19 700 000 DM		
Tit. 527 01	Reisekostenvergütungen für Inlands-			
	dienstreisen (im Gastland)	1 450 000 DM		
Tit. 527 02	Reisekostenvergütungen für Auslands-			
	dienstreisen (außerhalb des Gastlandes)	1 270 000 DM		
Tit. 529 02	Für außergewöhnlichen Aufwand aus			
	dienstlicher Veranlassung in besonde-			
	ren Fällen, der den Angehörigen der			
	Vertretungen mit Ausnahme der Leiter			
	und ihrer ständigen Vertreter entsteht	3 000 000 DM		

Entwurf

Beschlüsse des 8. Ausschusses

(noch Kap. 05 03)

<i>Titelgr. 01</i>	<i>Neue Bauvorhaben mit mehr als 250 000 DM Kosten sowie Ankauf von bebauten und unbebauten Grundstücken im Ausland (21 816 000 DM)</i>	<i>Titelgr. 01</i>	<i>Neue Bauvorhaben mit mehr als 250 000 DM Kosten sowie Ankauf von bebauten und unbebauten Grundstücken im Ausland (21 880 000 DM)</i>
Tit. 739 11	Neubau eines Dienstgebäudes für die Botschaft und eines Dienstwohngebäudes für den Botschafter in Buenos Aires, 1. Teilbetrag	Tit. 739 11	Neubau eines Dienstgebäudes für die Botschaft und eines Dienstwohngebäudes für den Botschafter in Buenos Aires, 1. Teilbetrag Verpflichtungsermächtigung 8 000 000 DM davon fällig: Haushaltsjahr 1978 bis zu 3 000 000 DM Haushaltsjahr 1979 bis zu 5 000 000 DM
Tit. 739 55	Neubau eines Dienstwohngebäudes für den Botschafter in Khartoum, 1. Teilbetrag	Tit. 739 55	Neubau eines Dienstwohngebäudes für den Botschafter in Khartoum, 1. Teilbetrag Verpflichtungsermächtigung 2 000 000 DM davon fällig: Haushaltsjahr 1978 bis zu 1 000 000 DM Haushaltsjahr 1979 bis zu 1 000 000 DM
Tit. 739 59	Neubau eines Dienstgebäudes für die Botschaft und eines Dienstwohngebäudes für den Botschafter sowie von Dienstwohnungen in Lomé, 1. Teilbetrag 100 00 DM	Tit. 739 59	Neubau eines Dienstgebäudes für die Botschaft und eines Dienstwohngebäudes für den Botschafter sowie von Dienstwohnungen in Lomé, 1. Teilbetrag — DM
Tit. 739 63	Neubau eines Dienstgebäudes für die Botschaft in Tunis, 2. Teilbetrag	Tit. 739 63	Neubau eines Dienstgebäudes für die Botschaft in Tunis, 2. Teilbetrag Verpflichtungsermächtigung 3 711 000 DM davon fällig: Haushaltsjahr 1978 bis zu 2 000 000 DM Haushaltsjahr 1979 bis zu 1 500 000 DM Haushaltsjahr 1980 bis zu 211 000 DM
Tit. 739 82	Neubau eines Dienstgebäudes für das Generalkonsulat und eines Informationszentrums in Zagreb, Restbetrag 115 000 DM	Tit. 739 82	Neubau eines Dienstgebäudes für das Generalkonsulat und eines Informationszentrums in Zagreb, Restbetrag 279 000 DM
Tit. 739 90	Neubau eines Dienstgebäudes für die Botschaft in Wellington, 1. Teilbetrag	Tit. 739 90	Neubau eines Dienstgebäudes für die Botschaft in Wellington, 1. Teilbetrag Verpflichtungsermächtigung 1 500 000 DM davon fällig: Haushaltsjahr 1978 bis zu 1 000 000 DM Haushaltsjahr 1979 bis zu 500 000 DM

Kap. 05 11 Deutsches Archäologisches Institut in Berlin

Tit. 422 01	Bezüge der planmäßigen Beamten 3 880 000 DM	Tit. 422 01	Bezüge der planmäßigen Beamten 4 542 000 DM
Tit. 425 01	Vergütungen der Angestellten 4 098 000 DM	Tit. 425 01	Vergütungen der Angestellten 4 166 000 DM
Tit. 426 01	Löhne der Arbeiter 1 167 000 DM	Tit. 426 01	Löhne der Arbeiter 1 175 000 DM

Entwurf

Beschlüsse des 8. Ausschusses

(noch Kap. 05 11)

Tit. 453 01 Trennungsgeld, Mietersatz, Fahrkosten-
zuschüsse sowie Umzugskostenver-
gütungen

Tit. 453 01 Trennungsgeld, Mietersatz, Fahrkosten-
zuschüsse sowie Umzugskostenver-
gütungen

**Die Ausgaben sind in Höhe von 104 000 DM
kw.**